

PLAY TENT WITH TUNNEL

GB

PLAY TENT WITH TUNNEL

Operation and safety notes

HU

JÁTSZÓSÁTOR ALAGÚTTAL

Kezelési és biztonsági utalások

CZ

DĚTSKÝ STAN S TUNELEM

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

SK

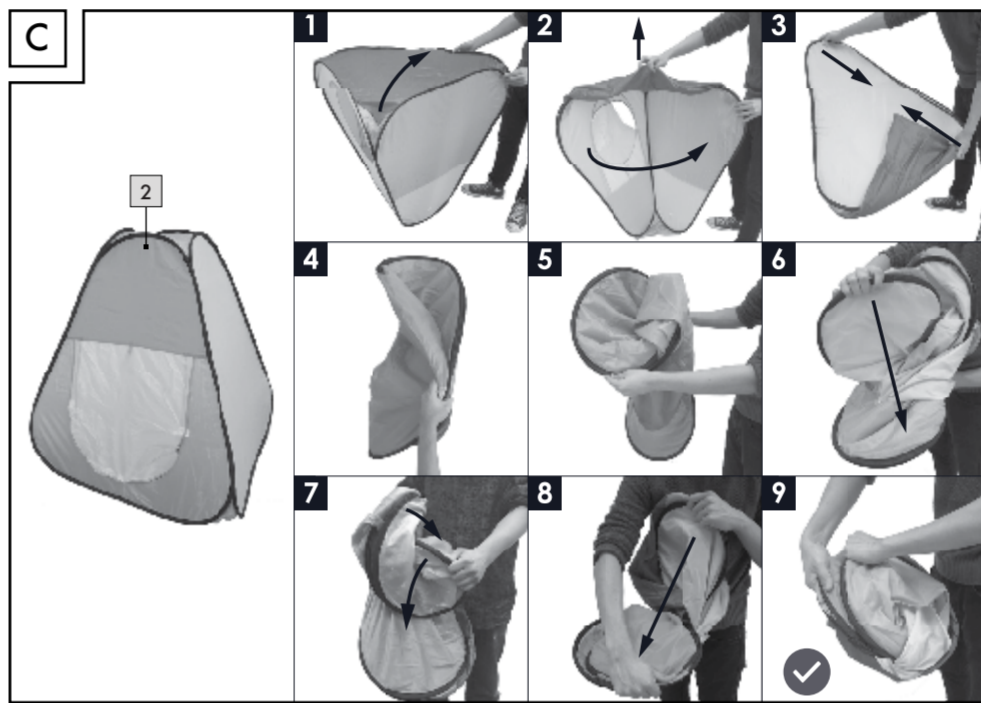
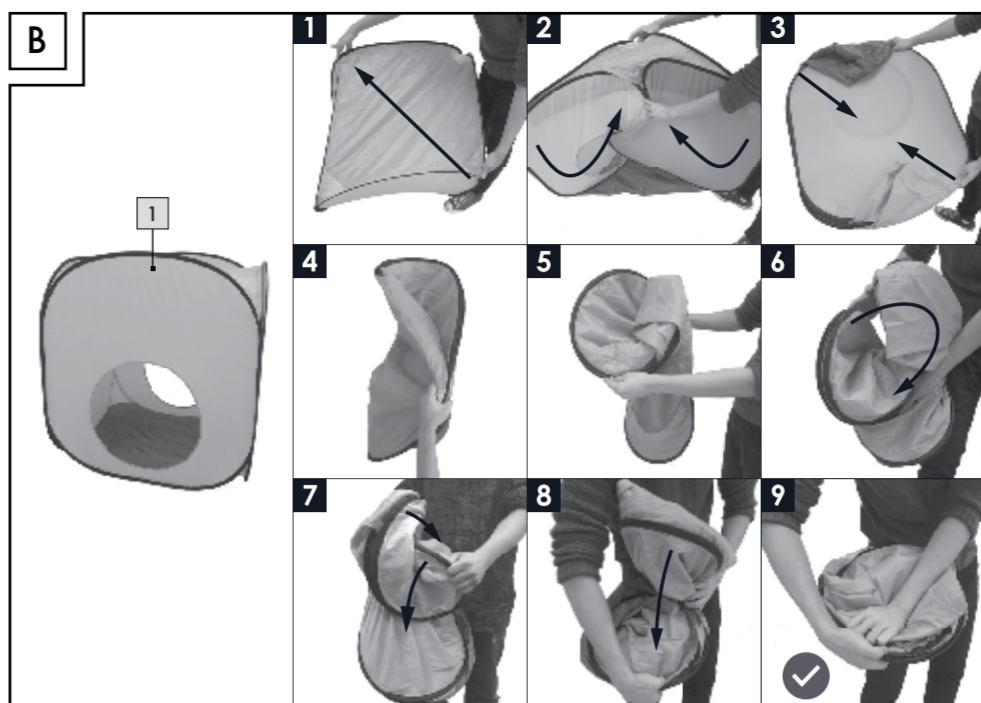
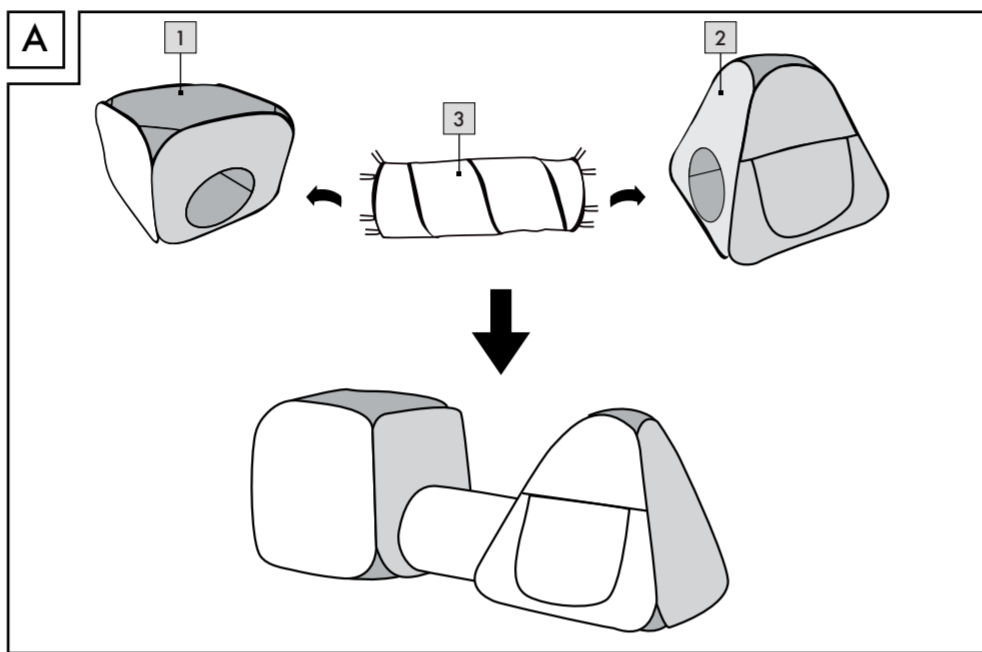
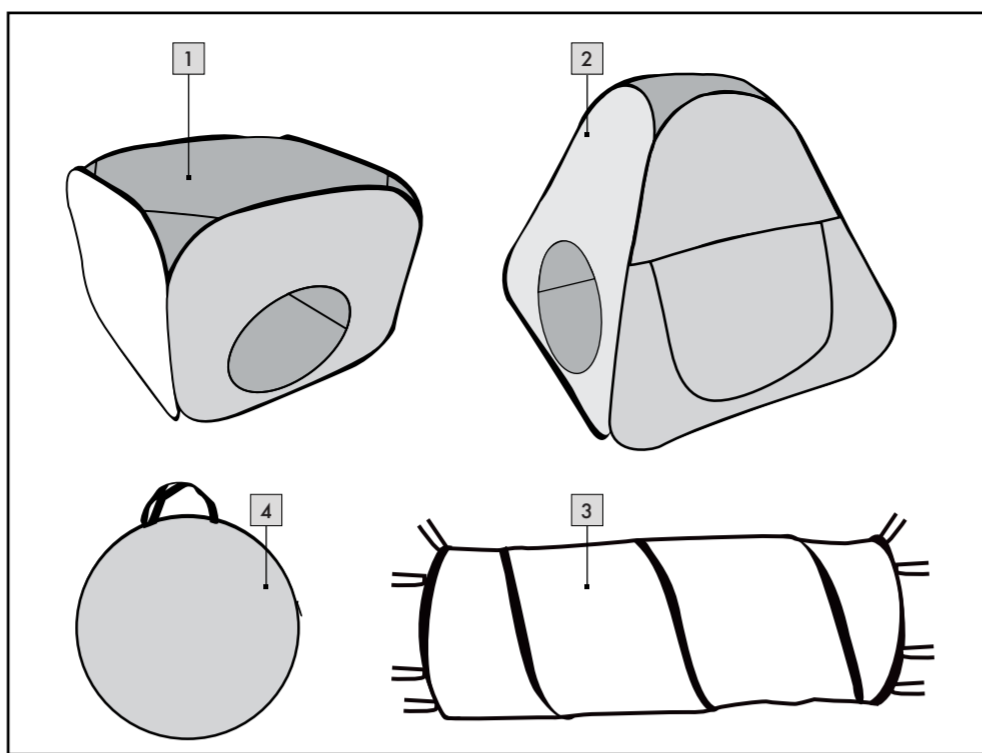
STANY NA HRANIE S TUNELOM

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DE AT CH

SPIELZELTE MIT TUNNEL

Bedienungs- und Sicherheitshinweise



List of pictograms used	
	Safety Information
	Instructions for use
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

PLAY TENT WITH TUNNEL

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is intended for indoor and outdoor use in private households. This product is not intended for commercial use.

● Parts description

- 1 Cube tent
- 2 Wigwam
- 3 Tunnel
- 4 Storage bag

! Safety notices

- ! WARNING.** To be used under the direct supervision of an adult.
- ! WARNING!** Always use the product at ground level. Keep at least 2 m away from walls and objects such as furniture, etc.
- ! WARNING!** This product is spring-loaded. The product may open suddenly, posing a risk of injuries. Use caution when opening the product.
- ! WARNING!** Only for domestic use.
- ! WARNING!** Keep away from fire.
 - The product must be set up and taken down by competent persons.
 - Routinely inspect the product for damage. Dispose of the product properly if damaged.
 - **WARNING.** The packaging and fasteners are not part of the toy and for safety reasons must be removed before handing the product to children to play with.
 - The product is suitable for children aged from 1 ½ years old.

● Set-up

The product must be set up and taken down by competent persons.

ATTENTION! Please note, the frames are spring-loaded and will spring into the natural shape of the tent. Be careful not to be injured by the tent.

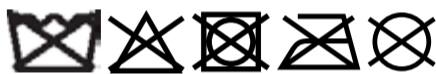
- Throw the product into the air, away from you. Connect the tents 1, 2 and the tunnel 3 as shown in Fig. A.

● Storage

- Fold the cube tent 1 as shown in Fig. B.
- Fold the wigwam 2 as shown in Fig. C.

● Cleaning and care

- Only clean the exterior of the product using a soft, damp cloth.



GB

GB

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 446413_2307) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

Service Great Britain
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

A használt piktogramok listája	
	Biztonsági információk
	Használati útmutató
	A CE jelölés azt jelzi, hogy a termék megfelel a rá vonatkozó EU irányelveknek.

JÁTSZÓSÁTOR ALAGÚTTAL

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevetél előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetészerű használat

A termék magán háztartásokban való beltéri és kültéri használatra készült. Ez a termék nem kereskedelmi használatra készült.

● A készülék leírása

- 1 Kocka sátor
- 2 Wigwam
- 3 Alagút
- 4 Tartózsák

! Biztonsági figyelmeztetések

! FIGYELMEZTETÉS. Csak felnőtt közvetlen felügyelete alatt szabad használni.

! FIGYELEMEZTETÉS! Mindig sima talajon használja a terméket. Tartson legalább 2 m-es távolságot falaktól és tárgyaktól, például bútoroktól stb.

! FIGYELEMEZTETÉS! A termékben rugók vannak. A termék hirtelen kinyílhat, ami sérülésveszélyt jelent. Legyen elővigyázatos, amikor kinyitja a terméket.

! FIGYELEMEZTETÉS! Kizárólag otthoni használatra.

! FIGYELEMEZTETÉS! Tűztől tartsa távol.

- A terméket hozzáférő személyeknek kell felállítania és lebontania.

- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a terméken nincsenek-e sérülések. Ha a termék megsérült, megfelelően ártalmatlanítsa.

- **FIGYELMEZTETÉS.** A csomagolás és a rögzítőelemek nem a játék részei, és biztonsági okokból el kell távolítani őket, mielőtt odaadja a gyermekeknek, hogy játszanak vele.
- A termék gyermekeknek 1 ½ éves kortól alkalmas.

● Felállítás

A terméket hozzáférő személyeknek kell felállítania és lebontania.

FIGYELEM! Kérjük, vegye figyelembe, hogy a keretek rugósak, és a felvezetik a sátor természetes formáját. Legyen óvatos, nehogy megsérüljön a feszítőerő miatt.

- Önmagától elfelé dobja el a terméket a levegőbe. Kapcsolja össze a sátrakat 1, 2 és az alagutat 3 az A ábrán látható módon.

● Tárolás

- Hajtsa össze a kocka sátrát 1 a B ábrán látható módon.
- Hajtsa össze a wigwamot 2 a C ábrán látható módon.

● Tisztítás és ápolás

- Csak egy puha nedves törölkendővel tisztítsa meg a sátor külső részét.



● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

● Garancia

A terméket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Ha a terméken hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertett garancia vállalásunk nem korlátozza.

A termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához.

Ha a termék vásárlásától számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a választásunk szerint a terméket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. A garancia megszűnik, ha a terméket megromgálták, nem szakszerűen kezelték vagy tartották karban.

A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékreszrekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért fogyóeszköznek tekinthetők (pl. elemek), vagy a törékeny részekre sérülésére, pl. kapcsolók, akkuk, vagy üvegből készült részek.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügynének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 446413_2307) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típusábráról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

● Szerviz

Szerviz Magyarország
Tel.: 0680021536
E-mail: owim@lidl.hu

Seznam použitých piktogramů	
	Bezpečnostní informace
	Návod k použití
	Značka CE označuje shodu s příslušnými směrniciemi EU platnými pro tento výrobek.

DĚTSKÝ STAN S TUNELEM

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen pro vnitřní i venkovní použití v domácnostech. Tento výrobek není určen pro komerční použití.

● Popis dílů

- 1 Stan ve tvaru kostky
- 2 Wigwam
- 3 Tunel
- 4 Úložný vak

! Bezpečnostní pokyny

! VAROVÁNÍ Výrobek používejte pod přímým dohledem dospělých osob.

! VAROVÁNÍ! Výrobek vždy používejte na rovné ploše. Udržujte vzdálenost alespoň 2 m od stěn a předmětů, například nábytku apod.

! VAROVÁNÍ! Tento výrobek je pružinový. Výrobek se může náhle otevřít. V takovém případě hrozí nebezpečí poranění. Při otvírání výrobku buďte opatrní.

! VAROVÁNÍ! Je určen pouze pro domácí použití.

! VAROVÁNÍ! CHRAŇTE PŘED OHNĚM.

- Výrobek smí sestavit a rozložit pouze způsobilé osoby.

- Pravidelně kontrolujte, zda nedošlo k poškození výrobku. V případě poškození výrobek řádně zlikvidujte.

- **VAROVÁNÍ** Obal a spojovací materiál nejsou součástí hračky a z bezpečnostních důvodů je nutné je odstranit, než výrobek předáte dětem ke hraní.

- Výrobek je vhodný pro děti od 1,5 roku.

● Sestavení

Výrobek smí sestavit a rozložit pouze způsobilé osoby.

POZOR! Upozorňujeme, že rámy jsou pružinové a napnou se do přirozeného tvaru stanu. Dávejte pozor, abyste při napínání nezranili.

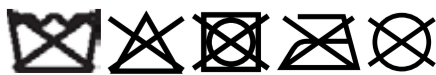
- Hoďte výrobek do vzduchu směrem od sebe. Propojte stany 1, 2 a tunel 3 podle obrázku A.

● Skladování

- Složte stan 1 podle obrázku B.
- Složte wigwam 2 podle obrázku C.

● Čištění a péče

- Vnější část výrobku čistěte pouze měkkým vlhkým hadříkem.



GB

GB

HU

HU

HU

HU

CZ

CZ

